



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 7 octobre 2013 (08.10)
(OR. en)**

14516/13

**Dossier interinstitutionnel:
2011/0242 (COD)**

**VOTE 60
INF 163
PUBLIC 69**

NOTE

Objet:

- Résultat du vote
- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) No 562/2006 afin d'établir des règles communes relatives à la réintroduction temporaire du contrôle aux frontières intérieures dans des circonstances exceptionnelles (première lecture) (AL)
- Adoption de l'acte législatif

3260^e session du CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE^
(Justice et Affaires Intérieures)
Luxembourg, 7-8 octobre 2013

Le résultat du vote sur l'acte législatif visé ci-dessus est joint à la présente note.

Documents de référence: 14057/1/13 REV 1
14057/13 ADD 1
14057/13 ADD 2
PE-CONS 30/13
approuvé par le Coreper, 2^e partie, le 02.10.2013.

Les éventuelles déclarations et/ou explications de vote sont accessibles sur le site internet du Conseil, sous la rubrique "Documents", "Transparence législative", "Relevés mensuels des actes du Conseil": <http://www.consilium.europa.eu>.

General Secretariat of the Council

Institution Council of the European Union

Session 3260

Configuration Justice and Home Affairs

Item 2011/0242 (COD) (Document: 30/13)

Voting Rule qualified majority

Subject Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 562/2006 in order to provide for common rules on the temporary reintroduction of border control at internal borders in exceptional circumstances

Sitting date
7/10/2013



Member State	Vote	Weighting
Belgique/België	↑	12
България	↑	10
Česká republika	↑	12
Danmark	×	7
Deutschland	↑	29
Eesti	↑	4
Éire/Ireland	×	7
Ελλάδα	↑	12
España	↑	27
France	↑	29
Hrvatska	↑	7
Italia	↑	29
Κύπρος	↑	4
Latvija	↑	4
Lietuva	↑	7
Luxembourg	↑	4
Magyarország	↑	12
Malta	↑	3
Nederland	↑	13

* qualified majority is reached if
at least 228 votes in favour are cast
by at least 13 of the 25 participating Council members

Member State	Vote	Weighting
Österreich	↑	10
Polska	↑	27
Portugal	↑	12
România	↑	14
Slovenija	↑	4
Slovensko	↑	7
Suomi/Finland	↑	7
Sverige	↑	10
United Kingdom	×	29
Vote	Members	Votes Cast
Yes	↑ 25	309
No	↓ 0	0
Abstain	□ 0	0
Not Participating	×	3 43
Total	28	345

For information only:

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>